

MAVILAG

Ára 2 lej

Közlöny és kiadóhivatal:
Regele Ferdinand No. 75.
Közlöny telefonszám 61.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12,
havonta 45, negyed évre 120,
fél évre 250, évente 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 120. SZ.

Pénitek

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 MAJUS 27.

Agyba-főbe verték egymást a képviselők a porosz tartománygyűlésen

Öt kommunista, négy hitlerista, egy szociáldemokrata képviselőt és egy parlamenti gyorsírót vérbefagyva szállítottak az ülésteremből a kórházba -- Elhagyott csatateréhez hasonló az ülésterem, melynek összerombolták a berendezését

Maguk gyilkosok, hallgassanak! -- kiáltotta egy kommunista szónok a hitleristák felé és emiatt tört ki a képviselőházi csata

(BERLIN). A porosz tartománygyűlés a nemzeti-szocialista Kertl elnökké választotta. Első alelnök lett a szociáldemokrata Wittmark, második alelnök a centrupárti Baumhoff, harmadik alelnök a német nemzeti-párti Kriess.

a centrupárti frakció tagjainak egy része a nemzeti szocialisták jelöltjére adta szavazatát s így lehetővé vált a hitlerista elnök többséghez jutása.

A kommunisták több javaslatát a napirend megállapítása során későbbi ülésekre halasztották. A kommunisták emiatt lármásan viselkedtek s egyikük

Rick képviselő a szónoki emelvényről dühösen ordította a nemzeti szocialisták felé: maguk hallgathatnak, gyilkosok vannak a soraikban!

Az aránylag nyugodtan viselkedő nemzeti szocialisták a provokációra a szónok felé tolongtak, mire a kommunisták nekifirtottak a nemzeti szocialistáknak s

olyan véres verekedés keletkezett, amilyenre a német parlamentben még nem volt példa. Tintatartók, üléspárnák, székek, ceruzák röpködtek, majd egyenesen közelharc kezdődött. A verekedés első jeleire az elnök felfüggesztette az ülést s elhagyta helyét.

A harc pereken át tombolt a teremben s eredményeképpen 5 kommunista törvényhozót, 4 nemzeti szocialistát, 1 szociáldemokratát és egy parlamenti gyorsírózt vértől elborítottan szállítottak ki a teremből s azután magánautókon kórházba.

Közben a nemzeti szocialisták tulereje kiszorította a kommunistákat az ülésteremből, de néhányan látva sebesültjeik állapotát, visszatértek s ordítva fenyegették meg a hitleristákat.

minden sebesültünkért huzasan fognak közületek lakolni.

A tartománygyűlés ülésterme a véres verekedés után elhagyott csatateréhez hasonló. Összetört lámpák, asztalok és székek darabjai szanaszét a földön, helyenkint tarkítva kiömlött tinta foltjaival és néhol vércseppekkel. A baloldali folyosón

is jelentős az anyagi kár. A szeniorok tanácsának esti ülésén foglalkoztak a világraszóló botrányal.

A verekedő pártok egyike sem kívánja a rendőri beavatkozást,

míg a szociáldemokraták szigorú vizsgálatot követelnek pártjuk egy képviselőjének súlyos megsebesítése miatt.

Egyelőre nincs szó kormányváltásról

BUCURESTI. Az Adeverul na delutani számában megcáfolja azokat a híreket, amely közeli rezsimváltást jósolnak. A beavatottak szerint a román belpolitika sorsa a

külsőben levő genfi és lausannei nemzetközi konferencián fog eldőlni és kormányváltásról azideig szó sem lehet.

Herriot megbízást kapott kormányalakításra

PÁRIS. A kamara folyosóin olyan hírek terjedtek el, hogy Lebrun elnök máris felkérte Herriot radikális vezért arra, kezdje meg tárgyalásait kormányalakítás ügyében s

készítse el miniszteri listáját, hogy az új kamara összeülése után az új kormány azonnal megalakítható legyen.

A német-román kereskedelmi szerződés fellendíti a román export-kereskedelmet

(BUKAREST). A német-román kereskedelmi egyezményre vonatkozó tárgyalások befejezést nyertek s egy-két napon belül aláírásra is kerül a szerződés. Az egyezmény elsősorban a vámredukcióra vonatkozik, amely lényegesen leszallítja Németország és Románia között a jelenleg érvényben levő vámtarifát. A vám-

redukció 50-60 százalékos lesz, az egyezmény értelmében Románia évente 7000 élőmarhát, 60.000 disznót, 20-25 ezer vagon árpát és 50 ezer vagon kukoricát importálhat redukált vámtarifával Németországba, míg a német kereskedelem és ipar 180 árucikkre vonatkozólag részesül vámnedvezményben.

Kik nyertek az osztálysorsjátékon?

Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

200 ezer lej nyert a 48779 számú sorsjegy. 50 ezer lej a 22422 számú sorsjegy. 25 ezer lej a 27912, 71172, 32557 számú sorsjegyek.

15 ezer lej nyertek a 47929, 66768, 35721, 15347, 14976, 49341 számú sorsjegyek.

Öngyilkos lett Popper Ákos váradi bankigazgató

NAGYVÁRAD. Dr. Popper Ákos, a nagyváradi Egyesült Bank vezérigazgatója szerdán este lakásán mellbelötte magát. A bankigazgatót haldokolva szállították a kórházba. Öngyilkossága a gazdasági válsággal van összefüggésben.

Szavu volt vízműigazgató bűnügye a tábla előtt

NAGYVÁRAD. Savu volt kolozsvári vízvezetési igazgató évek óta húzódo bűnügye a nagyváradi ítélőtábla elé került. Savu mérnök hatalmas összegekkel nem tudott elmolni és a kolozsvári törvényszék a bűnvádi feljelentés alapján két évi fogságra ítélte. Savu illetékességi kifogást emelt a kolozsvári ítélőtábla ellen, amely jóváhagyta a törvényszéki ítéletet, de a semmitőszék a kifogásnak helyet adva, a nagyváradi táblához utalta az ügyet. A tárgyalásán vita indult meg afelől, hogy Savu mérnök a kolozsvári városi vízvezeték élén köztisztviselői minőségben állott-e, mert védője az amnesztia alkalmazását kérte azon az alapon, hogy a vádlott nem volt köztisztviselő, hanem csak szerződéses alkalmazottja Kolozsvár városának. Ionescu főügyész a vád képviselőjében azt az álláspontot foglalta el, hogy a vád tárgyát közpénzek elkezeltése képezi, tehát amnesztia nem alkalmazható. A táblai tanács úgy döntött, hogy a Savu eredeti szerződésének a beszerzését rendeli el és a tárgyalást ezért elhalasztották.

Colfescu ügyész:

Kár, hogy Vulpeanut nem lehet felakasztani, mert Romániában nincsen halálbüntetés

KOLOZSVÁR. A kolozsvári törvényszék második szekciójának tanácstermében többszáz hallgató jelenlétében nyitotta meg a Vulpeanut tárgyalást Hossu dr. tanácselnök. Colfescu ügyész bejelentette, hogy Monda Dumitru, a védelem koronatanúja, a vizsgálóbíró előtt

beismerte, hogy hamis tanuvallomást tett a törvényszék előtt.

Kéri úgy Monda Dumitru, mint Leon Budican bírót és Marta Vulpeanut kihallgatását, akiket dr. Láng János védőügyvéd bérelt fel hamisítványokra.

A törvényszék elrendelte a fentiek kihallgatását. A pár percig tartó felfüggesztés alatt fut szét a hír az igazságügyi palota épületében, hogy

dr. Láng Jánost a vizsgálóbíró letartóztatta és a letartóztatási végzés csütörtökön kerül a törvényszék vádtanácsa elé.

Monda Dumitru feszült érdeklődés mellett teszi meg második vallomását. Elmondja a tanu, aki most harmincnapos vizsgálati fogságban ül, hogy dr. Láng János és Leon Budican környékeztek meg és vették rá arra, hogy tanuvallomását megtegye. Ő Maria Vulpeanutól 400 lej kapott a költségeire. Hasonló vallomást tett Leon Budican tanu is, majd Marta Vulpeanu sirva teszi meg vallomását. Dr. Láng János ügyvéd vette rá arra, hogy Leon Budicanal és Monda Dumitruval tárgyaljon. A tanukat dr. Láng János tanította be.

A síró nőt elvezetik a tereméből. A terem érdeklődése egy pillanatra Vulpeanura irányul, aki eddig hallgatagon ül a helyén, egészen közömbös arckifejezéssel, de most könnyeit törölgeti.

Dr. Kernbach Mihály lép a törvényszék elé. Kernbach dr. Hossu Stefan dr. és Rosca fegyverszakértő előtt olvassa fel terjedelmes, fényképekkel ellátott szakvéleményét. A tanulmányban is beillő munka részletesen ismerteti mindazoknak a reakcióknak és mikroszkópikus vizsgálatoknak lefolyását, amelyeket az exhumálás után végeztek. Végeredményben öt pontban foglalja össze az exhumálásnál konstataált külső jeleket.

A szakvélemény konklúziói

1. A golyó a jobbhalántékon hatolt be és a balhalántékon egy centiméterrel a derékszög iránya fölött, hagyta el a testet.
2. A lövés husz centiméternél távolabb dördült el.
3. Az áldozat jobbtenyere megsérült és puskaporos.
4. Az áldozat karjain duhadásból származott véraláfutások láthatók.
5. A lövés 9 mm.-es átmérőjű nyílást okozott, tehát nem valószínű, hogy a bűnjelként lefoglalt 8 mm.-es Steyer revolverből származott.

Rosca szakértőhöz intéztek ezután kérdéseket, aki kijelenti, hogy a 9

mm.-es nyílást 8 mm. kaliberű revolvergolyó is okozhatta. Rosca hangsúlyozta, hogy a golyó iránya nem jelentheti azt, hogy a lövés az autón kívül dördült el. A védelem kérdéseire kijelenti, hogy mind a két lehetőség fennállhat.

A vádbeszéd

A vád és védelem észrevételei után az elnök befejezetnek nyilvánítja a bizonyítási eljárást, majd a tárgyalást 10 percre felfüggeszti. Ekkor emelkedik szólni Colfescu

ügyész, aki elsősorban azt állapítja meg, hogy

a vádlott ritkán látott cinizmus-sal viselkedett a főtárgyaláson.

Elmondja az ügyész, hogyan került Vulpeanu karmu közé Flaviu Greabu is. Vulpeanu félhetett attól, hogy Greabu Kolozsváron nők közé kerül. A homoszexuálisok nem tudnak megválni barátaiktól.

A homoszexuális, ha el kell veszítse barátját, inkább megöli.

Budapest lakosságának százezres sorsfalai között vitték a temetőbe Endresz György koporsóját

(BUDAPEST). Szerdán befutott az Endresz György és Bittay Gyula koporsóit hozó gyászvonat a Déli vasúti pályaudvarra. A két koporsót hat-hat ló által vontatott ágyutalpakra helyezték s megalakult a menet, melynek elején lovasrendőr diszszakasz haladt, utána katonazenekar, katonai diszszakasz,

tizenegy koszorúkkal megrakott gyászkocsi, köztük az elsőn Victor Emmanuél olasz király és Benito Mussolini olasz miniszterelnök koszorúi.

A koszorút vivő gyászkocsik után haladt a budapesti olasz fasció küldöttsége, majd keresztet vivő katona következett, nyomában Bittay Gyula kitüntetésű vörös bársonypárnán vivő katonával. Ezután következett ágyutalpon Bittay Gyula koporsója, mögötte hozzátartozóival. Mögöttük

egy katona vörös bársonypárnán Endresz György kitüntetését vitte. Nyomában haladt az Endresz György koporsóját vivő ágyutalpa.

Ezt követte a gépkocsik sora, köztük az elsőben Endresz György özvegyével, a közéleti előkelőségek sorá-

ból Oxilia ezredes, budapesti olasz katonai attasé, Ripka Ferenc dr. Budapest főpolgármestere, Rákossy György, a magyar légügyi hivatal igazgatója gyalog haladtak a menetben. Követték őket a tiszti, csendőrtiszti és rendőrtiszti, valamint polgári küldöttségek.

A menet emberektől feketelő utvonalon haladt a Hősök emlékműve felé az Alaguton, a Lánchídon, a gr. Tisza István és Andrássy-úton végig. A tömeg kalaplevéve, némán kísérte szemmel a menet elvonulását.

Kévéssel egy óra előtt érkezett a menet a Hősök emlékművéhez, amely felett akkor már négy repülőgép tiszteletköröket írt le a gyászbeszéd elhangzásáig. A koporsókat leemelték az ágyutalpakról s a katalakokra helyezték. Az előtérben állottak: gróf Károlyi Gyula magyar miniszterelnök, a felsőház küldöttségének tagjai között, továbbá Keresztes Fischer Ferenc belügy- és Gombos Gyula honvédelmi miniszterek, Kárpáthy Kamilló, a honvédség főparancsnokának társaságában, valamint a képviselőház küldöttsége és a diplo-

máciai kar

Egy óraker a Hősök emlékművéhez érkezett Horthy Miklós kormányzó feleségével, Somkuthy tábornok és szárnysegéde kíséretében. Utána nyomban megkezdődött a gyászszertartás.

A koporsók beszentelése és mélyenszántó egyházi gyászbeszéd után a magyar kormány képviselőjében Kenéz Béla dr. kereskedelmi miniszter bucsúztatta a nemzet halottait. Áldást kért a Teremtőtől haló polaikra és

ígéretet tett a kormány nevében arra, hogy a két hősi halált halt repülő emléket kegyelettel és hálával fogják megőrizni.

A kereskedelmi miniszter beszéde után Olaszország képviselőjében Mario Arlotta budapesti olasz követ vett búcsút a nemzeti halottaktól. Beszéde végén

neven szólította előbb Endreszt, majd Bittayt, mire a temetésen testületileg jelen volt olasz fasció tagjai ércesen válaszoltak: presente.

A két hősi halottat a magyar főváros által adományozott díszsírhelyre, a Kerepesi temetőben helyezték örök nyugalomra.

Letörték a devizaspekulációt

A Banca Nationala vezetősége legújabb jelentése szerint az utóbbi napok devizaforgalma kielégítő mértékben folyt. A devizaellenőrző hivatalnak sikerült megakadályozni a spekuláció elharapodását, úgy, hogy pénzügyi körök remélik, hogy rövidesen az összes felmerült nehézségek elsimulnak. A bankok és a nagyipari vállalatok vezetői egyébként ebben a kérdésben holnap újabb megbeszélésre ülnek össze.

50%-os áreszállítás mellett vállal 6 óra és ékszer javításokat Szilágyi Márton Főter 9 szám alatti ujonnan megnyílt üzletében.

Panama és Giradli kalapok tisztítása

Fehérnél

Cluj-Kolozsvár,
Str. Memorandului 21. sz.
(Unio-u.) Redout

Férfikalapok formálása és vasalása legjutányosabb árban!

Legszébb,

legjobb, legtartósabb

hátat csakis TÖRÖK-nél vegyen. Cluj. Str. Regina Maria No. 32. Atrakásokat, javításokat elvállal.

Speciális Panama és Giradli kalapok tisztítása megkezdődött

„CENTRAL” kalapüzem

Str. Regele Ferdinand 25. (Főpostával szemben, Szappan-u. bejárat)
Férfi kalapok tisztítása, formálása egy óra alatt.

Legszebb tartósfényű kemény gallér az UNIO-nál készül

Gyár: REGELE FERDINAND 133
Fiókok: Strada Baritiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Motilor 112.

ERNYŐT

Legolcsóbban vásárolhat
az egyedüli készítőnél!

Transilvania- Ernyőáruház

CLUJ, REG. FERDINAND 17.

Javításokat behuzásokat
legolcsóbban elvállal!!

Mosztolta utitársát leugrott a robogó vonatról

Fekete Mihály nagyvárad ke-
kedő Medgyesről Nagyvárad
utazott és egy másodosztályu
ében egyedül maradván —
thent.

Egyszerre csak zörgésre riadt
Eszrevette, hogy podgyaszt,
ely ruhaneműekkel volt tele,
aki elemeli és kisurran a fül-
ből.

Hirtelen utána vetette magát,
a tolvaj felrántotta a vagon
ajtát és leugrott a robogó vo-
natról.

Fekete Mihály a legközelebbi
omáson jelentette az esetet a
ndőrségnek, de az ügyes tolvaj-
k már akkor nyoma veszett.

Antes előtt áll a Kolozsvári telbank és Takarékpénz- kényszeregyezségi ügye

A Kolozsvári Takarékpénztár és
telbank kényszeregyezsége ellen
adott fellebbezést június 10 én
gyalja a cluji tábla. Tekintet
arra hogy a semmitőszék leg-
abb döntése szerint kényszer-
egységeknél a törvényszék má-
diku verifikálási ítélete nem
lebbezhető meg, a bank k. e. el-
ni felebbezés legtöbb pontja nem
rülhet tárgyalás alá. Így a tábla
lőszinűleg a felebbezésnek csak
on pontját fogja tárgyalni hogy
egérdemli-e a bank a kényszer-
egységi törvény kedvezményét.

A PARK-szanatorium gőzfürdőjében, Monos- tori-ut 62. sz., gőz- és kád-fürdő ára 30 lei — edikúr, massage 15 lei.

Véresre vert egy pénzügyi főtisztviselőt egy tűzér- kapitány

(Temesvár) Véres uccai vereke-
dés zajlott le tegnap este 7 óra-
kor a Pallas-kávéház előtt. Iliescu
Zănoagă tűzérkapitány véresre
verte Aurel Vrănianu pénzügyi
ellenőrt. A pénzügyi ellenőrnek
nemrégiben összetűzése volt a ka-
pitánnyal. Az ügy becsületbíró-
ság elé került és a pénzügyi ellen-
rt diszkvalifikálták.

A tegnapi incidens előtt a kapi-

tány és ellenfele között szóváltás
kerekedett, majd a kapitány va-
lami sulyos tárggyal úgy ütötte
fejbe a pénzügyi ellenőrt, hogy
azt rögtön ellepte a vér. Az el-
lenr feje két helyen beszakadt.
A mentők szállították a kórházba.
A véres incidens ügyében úgy a
katonai, mint a polgári hatóságok
vizsgálatot indítottak.

A Kolozsvári Gázgyár szer- ződés szegése ügyében bizottságot küldtek ki

A cluji gázgyár ügyében egy há-
romtagú bizottság kezdte meg a na-
pokban annak a megállapítását, hogy
a gázgyár megszegte-e a várossal
kötött szerződést és így a várost
megilleti-e a szerződés felbontásának
joga. A bizottság tagjai: Dima mér-

nők mint törvényszéki szakértő, Blan-
kenberg Ferdinand iparügyi vezér-
felügyelő, mint Cluj város delegáltja,
míg a gázgyári belga társaságot
Arapu tanár a bucuresti politechni-
kum rektora képviseli.

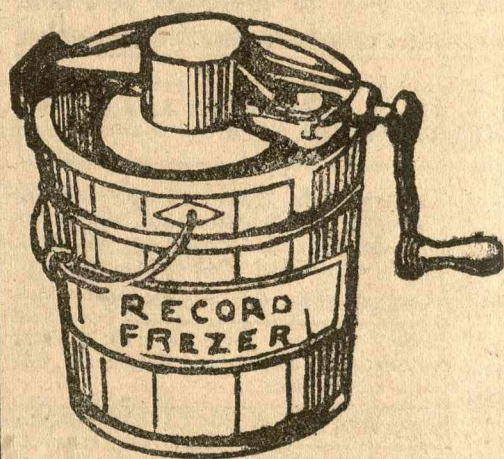
Válságos helyzetbe kerülnek a kolozsvári mozgósínházak

Az általános gazdasági viszonyok
leromlása nem kerülte el a mozgó
színházakat sem, sőt itt annival
rosszabbodott a helyzet, hogy míg
a filmkölcsonzők nem szállították
le az árakat, addig az illetékek
emelkedtek.

Cortini, a Sarpic Bucuresti és a
Transylvania filmgyár Cluj vezér-
igazgatója Clujon tartózkodik, ahol
a Select és Urania mozgók üzlet-

menetét vizsgálja felül és határoz
a nyári szünidő ügyében. A Corso
mozgósínház előadásait nyári szü-
net cimen bizonytalan időre be-
szüntette.

Cortini valószínűleg érintkezést
keres a többi mozgósínházakkal
is talán sikerül egy racionálisabb
megoldást találniok, amely a mai
válságon átsegíti őket.



Majdnem

Ingyen fagylaltozhat

az egész családja ha ed-
dig nem létezett olcsó ár-
ban, a világ legjobb

„RECORD“ fagylalt-gépét
megveszi.

Főlerakat:

Moskovits és
Társánál

Cluj - Kolozsvár, főpostával
szemben.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 26.

BUDAPEST. 11 Hírek. 14 Déli harang-
szó. 14.05 Virány szalonzenekar. 16 Gra-
mofon. — 6.30 Gyermek rádió. 18.10 Ci-
gány és jazz-zene. 19 Előadás földműve-
őknek. 19.30 postászenekari hangverseny.
20 Előadás. 21 Csevegés. 21.30 Az opera-
ház előadásának közvetítése. Utána: Toll
Jancsi és Arpád cigányzenekara.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramo-
fon. 18 Vegyes hangverseny. 19.10 A
hangverseny folytatása. 20 Rádió szabad-
egyetem. 20.40 Gramofon. 21 Marie Simo-
niu énekel. 21.20 Szimfonikus hangverseny
22 Előadás. 22.15 A hangverseny folyta-
tása.

BÉCS. 12.35 Orgona hangverseny. 14
Zenekari hangverseny. 16 Híres énekes
gramofon. 17.30 Kamara-zene. 19 Hang-
verseny. 21.15 Kétzongorás hangverseny.
22.35 Bruckner D-moll miséje. 23.55 Si-
gerek. Utána: Gaudriot-jazz.

PÉNTEK, MÁJUS 27.

BUDAPEST. 11.15: Weidinger-szalón-
zenekar. 14: Déli harangszó. 14.05: Ser-
gej Smirnov balalajka zenekara. 18 Révész
Béla előadása. 19.30 Hangverseny. 20.15
Gyorsírási tanfolyam. 20.45 Varga Imre
magyar daleket énekel. 21.45 Miklós Ele-
mer előadása. 22.40 Mozart-hangverseny.
Utána: Farkas Jenő cigányzenekara.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramo-
fon. 18 Rádió zenekar. 19.15 Rádió-zene-
kar. 20. Rádió szabadegyetem. 20.40 „A
sávillai borbély“ gramofonon.

BÉCS. 13.30 Hangverseny. 14.40 H.
Debicka gramofonon. 15.10 Hangverseny.
19.50 Wolfsthal-zenekar. 21.30 Jazz. 22.15
Mahler-szimfóniák. 24 Payr-zenekar.

Paul Ehrlich orvostudományi
egyesület f. hó 26-án csütörtökön
este pontosan fél 9 órakor tartja
XXXIII. rendes tudományos szak-
ülést, melynek programja a kö-
vetkező: 1. Grünwald Ernő beteg-
bemutatása. 2. Dr. Herskovits
Izidor előadása: a) Egy újfajta su-
garas gyógyeljárás (kísérleti de-
monstratóval). b) Az Urographi-
áról. (A vesemedencék, ureterek
és húgyhólyag Röntgen diagnos-
tikája bemutatásokkal).

Uj bérleje van a kolozsi sós-
fürdőnek. Janovics Mór kolozsi
kereskedő kibérelte a kolozsi sós-
fürdőt. A fürdőt az új bérlező mo-
dern fürdőkhoz méltóan berendezi,
hogy úgy a gyógyulást kereső be-
tegek, mint szórakozni kívánó kö-
zönség kényelme biztosítva legyen.

Hölgyeim, kérek egy próbát
francia hajfestésből
örökhullámosításból

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-ucca)

OLCSÓ ÁRAK!

Magyar Színház — Dacia mozgó	Opera és Nemzeti Színház	Corso filmszínház	Edison erdőben elsőnek beren- dezt beszéző filmszínház	Carmen mozgó
Csütörtök d. u. 4, 6 és 8 órakor mozielőadás A tomboló bál éjszaka 9 felv. operette Fősz. Harry Liedtke. 10, 20 és 30 leles helyárak Csütörtök 9³⁰ órakor! FEHÉR LÓ 10 és 20 leles helyárak.	SZÜNET	Nyári szünet.	Exfeleség 10 felv. dráma. Fősz. N. Shearer. Ezenkívül: Hol a feleségem vígjáték 10 felvonásban. Főszerepben MALEK	A KOPÓ Nagy detektív dráma. Főszerepben Hans Albers Pótműsor: Aranykutató vígjáték 2 felvonásban

GAZDASÁGI SZÖVETKEZET

Irta: Dr. Leitner Mihály

A nagy válságban, amely végig seper egész Európán, az emberek ösztönszerűleg összebujnak és mint pusztító orkán idején a nyá, j szorosabb egymáshoz simulásban kívánják ellendílni erejét fokozni. Alig mulik el nap, hogy a különböző foglalkozású osztályok egyesületekbe ne tömörülnek érdekeik hathatósabb védelme céljából. Az erők egyesítésének gondolata termelte ki egyesekben azt a törekvést, hogy Románia magyar kisebbségét is egy olyan szervezetbe tömörítsék, hol az eddiginél fokozottabb mértékben mozdítsák elő gazdasági érdekeiket. Bukarestben, Gyergyóban és a Bánátnban egymásután megalakultak a Magyar Gazdasági Szövetség fiókjai jelölve annak, hogy ez a törekvés magából a népiéletből sarjadozik és mint ilyen általános szükséglet pótol. Ideje tehát, hogy azzal behatósabban foglalkozzunk és a kiforratlan eszmének olyan medret ássunk, amelyben minden kilengés nélkül biztosan haladhat a maga célja felé.

Egy napilap kereteinek megfelelő rövidségről hármasszempontból kívánjuk a kérdést tárgyalni: a Szövetség céljai, formája és szervezésének módjai szempontjából.

A Szövetség céljai.

A magyar kisebbség legégetőbb kérdése a gazdasági talpraállítása. Ettől a gondtól az uralkodó nemzet sem mentes, de annak erőforrásai a róla való gondoskodás módjai sokkal előnyösebbek és biztosabbak, mint a mieink. Ez a tétel magyarázatra nem szorul és ezeket az előnyöket mi csak fokozottabb tevékenységgel pótolhatjuk. Erre pedig különösen most nyílik bő alkalmunk.

Csak néhány példa!

A konverziós törvénynek vannak ugyan nagy fogyatékosai, de az az érdeme vitán felül áll, hogy az önhibáján kívül az adósságok tengerébe elmerült gazdáknak módot ad arra, hogy újból szárazra mászson és megkezdje építő munkáját. Mielőtt és mielőtt ezt teszi, meg kell gondolnia, hogy újból jöhet az árvíz és újból elnyeli verejtékes munkájának gyümölcsseit. A gondos földműves tehát előre kiépíti a gátakat, amelyek a jövőben az ilyen pusztításoktól megvédi. Bármilyként alakulnak a viszonyok, az kétségtelen, hogy a konverziós törvény hatása alatt gazdáink körében újból megindul a tökéletpozíció folyamata. Ennek a képződő tökének miként való felhasználása első rendű kérdés, mert ettől függ a gazdasági dalom előre haladása és boldogulása. Emlékezzünk csak vissza a háborús és az az utáni időkre, mikor egy gazda egy disznó árából kifizette az összes adósságát és daskált a pénzben. Egész Erdélyben a telekkönyvek szűzi állapotnak örvendtek. Életmódja rengeteg összeget emésztett fel. Megmaradt pénzt pedig bankokba gyúrta. Nem vizsgálta ő, hogy kik és miként vezetik a bankot, meglepődött azzal, hogy az fejedelmi módon volt berendezve és magas kamatot ígért. Éppen ilyen tájékozatlanság jellemezte őket a termelési ágak megválasztásánál, terményeiknek értékesítésénél és a gazdasági befektetéseknél is.

A kövér esziendők csakhamar véget értek és következtek a soványak.

Kámforként illantak el a bankok, sőt még a telekkönyvek teheralapjai is rohamosan nagyobodtak. A föld hozama végre nem csillapította a kamatokon hívó Moloch étvágyát, hanem már magát a vagyontárgyat kezdte ki. Egyes existenciákat szörstől börtöstől nyelt el a Moloch döbpergés és végrehajtói ének kíséretében.

A multak eme szomorú tapasztalatai önkéntelen utmutatásul szolgálhatnak a jövőre nézve. A fellelegzés és megújulás e korszakának küszöbén le kell rakni az alapot arra, hogy a jövőben e hibák ne ismétlődjenek. Ki kell építenünk hitelszövetkezeteinket, amelyek kerülve minden fejedelmi luxust, csekély adminisztrációs költséggel nem szorulnak arra, hogy uzsorakamatokkal kiszorítsák a hitelkereső gazdák vért és amellett a kihelyezés biztonságára is jobban ügyeljenek, mint némi vezérigazgató. Szakszerű ismeretek terjesztésével a legfontosabb

kérdésekről kell tájékoztatni a gazdát. Jogos érdekükért úgy a parlamentben, mint minden hatóságnál megfelelő nyomtatékkal sikra kell szállni.

A kereskedők, iparosok, szellemi és fizikai munkások ugyan eddig is különböző egyesületekben foglaltak helyet és így könnyen felvetődhetnek a kérdés: mi szükség van arra, hogy ezek is tagjai legyenek a Magyar Gazdasági Szövetségnek?

Ha azonban meggondoljuk, hogy ezen Egyesületekben többnyire hivatalos jellegűnek fogva, akárhányszor a kisebbségi tagok érdeke háttérbe szorul, akkor megérthetjük, hogy ezeknek is szükségük van egy olyan szervezetre, amely érdekeiket megvédi. Már peddig a mai nehéz időben bő alkalom nyílik erre, akár az adózás, akár az ipart és kereskedelmet korlátozó intézkedések más terén is.

(Folytatjuk)

A Georges Phillipar egyik hajótöröttje élményeiről

(Páris) A Journal munkálarsa Suezben beszélgetést folytatott a Georges Phillipar több menekültjével. Monus asszony, aki a D-fedélzet (ezen a fedélzeten tört ki először a tűz) egyik I. osztályú kabinjában utazott, a következőket mondotta:

— Éjszaka két óra tájban fojtogató füstre ébredtem. Világosságot akartam gyújtani, de a villany már nem működött. A sötétben tapogatózva, sikerült kinyitnom a kabin ajtaját, de a folyosót lángnyelvek zárták el.

Monus asszony a kabin erkélyére menekült — jó tornász léte — minden segítség nélkül kuszolt fel a felső fedélzetig. Szomszédját, aki szintén a kabin erkélyére menekült, a matrózok egy kötél segítségével húzták fel. A veszély olyan fenyegető volt — mondotta Monus asszony — olyan gyorsan kellett menekülnöm a kabinból, hogy még arra sem maradt időm, hogy az éjjeli

asztalkáról magamhoz vegyem ékszereimet. Akik ezen a fedélzeten voltak és nem tudtak kabinjaikból az ablakon vagy az erkélyen át kiszabadulni, mind odavesztek.

A matrózok a menekülteket a hajó hátsó részén gyűjtötték össze. A husz menetsónak közül csupán hat maradt épségben. Abban a csónakban, amelybe Monus asszony jutott, hatvanhat menekültet zsúfoltak össze. Hét és fél órát töltöttek a tengeren, amíg végre a Nahsud hajó fedélzetére vette őket. Közben a csónakban szemük láttára halt meg egy tizenkét éves leány, aki súlyos égési sebeket szenvedett. A menekültek valamenynyien nagy elismeréssel dicsérik a hajó legénységét, amely saját életének kockáztatásával mentette ki az utasokat a lángöznéből. Hivatalos jelentés szerint már csak negyven utas és egy matróz hiányzik.

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETSEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

EGY sziliskin bunda eladó. Értekezni Sándor harisnyázatában, Főter 9.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azaliák, pálmák legelőcsőbb árban szerezhetők be. Prima szegfűk 8 lejért kaphatók Szathmáry kertészetében Str. Grigorescu 13-15, (Rákoci-u.) Telefon 730.

KÜLÖNFÉLÉK

VIZSGÁRA 5 gimnáziumig előlétségi mellett olcsón előkészítik. Érdeklődni lehet Mode de Paris, Bolyai-u. a volt városi üzemnek épületével szemben.

Nagyobb vidéki városban Főterén, kitűnő forgalmu szálloda, étterem két tisztelettel 18 szobával, beszállóval, betegség miatt olcsón átadó. Esetleg 350 000 lej pénzzel társ kerestetik. Tg. Mureş, Globus iroda. Főter 76.

Ingyen szerelek roletákat, ha nálam szerzi be a hozzávaló anyagot. Rudak gyári áron. Record paplanüzlet. Bolyai-u.

Jókarban levő jégsekreény olcsón eladó. Piaţa Stefan Cel Mare 2 I. emelet.

Pantofaria Moderna Egyetem-ucca 2. Főterpalás 70, sarok 30, nőitalpalás 60, sarok 15 lej. Férfi vagy női cipők mérték után 450 lej. Elsőrendű anyagokból

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönleges-ségek nagyáruháza: Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca) 5. Telefon 579

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Keszei Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bármely könyv olcsó antiquárban kapható. Cím: P. Unirii (Főter) 7. Hítelbank épület.

EGYBEGYI rizlingbor kivitelre 12 lej „Vadászkürt” (volt Győrke-vendéglőben óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 23 lej.

Uraságoktól levetett használt férfi ruhákat magas áron vesz és olcsón árusít. „Dorotheum” Főter 22. Albina bank udvar.

Két szoba, konyha, fürdőszoba, egy szoba butorozva elsőjére kiadó. Erzsébet-ut 52.

Jóbizonyítvánnyal rendelkező szobaasszonyt keresünk, Hotel New-York Cluj.

Az égő ház titka

— Tudod mikor voltam már teletlenül gazdag? — mondta a lord.

— Mikor?

— Amikor Leidenfrost Clariss grófnő férje voltam.

Jozefin összehozta a szemét és haragosan válaszolt:

— Nem érdekel ez a magánügy.

— Ne gunyolódj! Ne izgass!

Az asszony most felkiáltott és torzaskadattól fenyegette a lordot. — Azt hiszed, — mondta — hogy tovább élek melletted? Mint gazda lord férjül eltűrtelek közlembben. De most már nem... Ha nincs pénzed, akkor a továbbiakban nem is vagyok kíváncsi rád. Ezt nem veheted föllem rossznéven, mert tudod, hogy milyen életmódot szoktam meg. Én nem tudok szűkös körülmények között élni. Ha te tönkrementél, akkor keresek magamnak mást.

— Hogy azt is tönkretedd, — mondta a lord gunyosan. — Én miattad vesztettem el mindent, Mia. Adtad kellett otthagynom az állásomat. Az én egész szerencsétlenségemnek te vagy az oka. Nem szégyelled magad? És ahelyett, hogy most mellem állnál és bűnbánóan kijelented, hogy igen, te vagy az oka mindennek, de majd jóvá teszed, ahelyett, hogy mellem állnál és vigasztalni próbálnál, gunyolódasz velem és el is akarsz hagyni... Nem sül ki a szemed, te elvetemült asszony?

— Nem szeretlek, — mondta az asszony keserűen.

— Ezt tudiam, — mondta a lord. — Sohasem volt szerencsém az asszonyoknál. Viszont azért van szerencsém a káryában. Ez utóbbi ebben a pillanatban sokkal fontosabbnak tartom, mint az asszonyok szerelmét, mert a káryanyereségeiről tették eddig lehetővé, hogy folytassam eddigi életmódomat.

— Ez nem érdekel.

— Tudom. Arra a kijelentésedre vonatkozóan akarsz felvilágosítást, hogy miért nem vagyok gazdag ember, amióta Leidenfrost Clarissától elváltaszott a bíróság?

— Igen, igen, erről beszélj!

— Te nem tudod ezt magadnak megmagyarázni? Mért kérdezed ezt tőlem? Hiszen tudod, hogy Clariss grófnő Bécs leggazdagabb asszonyai közé tartozik. Nem hozományt hozott a házasságba, amit én természetesen azonnal visszafizettem, amikor a bíróság erre ítéletileg kötelezett, mert a bíróság szerint a válópörünkben én voltam a hibás.

— Erről eddig nem szóltál semmit, — mondta az asszony.

— Mért beszéltem volna veled erről? Hiszen amikor elvettelek feleségül, igen nagy fizetést huztam, mint Wales kormányzója.

Jozefin összeszorította ajkait és tekintetében vad gyűlölet égett.

— Tehát most kezdünk el nélkülni? — kérdezte.

— Természetesen!

— Eire én nem vagyok képes.

— Majd meg fogod tanulni drágám.

— Nem akarok nélkülni. Inkább... — Nos?

— Istenem, bár ne jutott volna sohasem az eszembe az a tébolygondolat, hogy hozzád menjek feleségül.

A volt kormányzó elutasító mozdulatot tett a kezével.

(Folyt. köv.)

HIREK

elak közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kolozsvár, Reg. Ferdinand 75
Telefonszám 61.

Os szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

**Amerikai izü rablóátma-
áldozata lett egy drágakő-
eskedő.** Londonból jelentik: A
ben három autós bandita meg-
ant egy drágakőkereskedőt, el-
oltak tőle egy ékszerrel és
akővekkal megrakott kizikoffert
ülmgyorsan elhajtottak gép-
sijukon.

**Hóviharok vannak Svéd-
ágban.** Londonból jelentik:
aksvédországban nagy hóviharok
ak. A telefon és táviróössze-
etések Stokholm és az északi
letek között megszakadtak.

**Greta Garbó visszatér
ópába.** Londonból jelentik:
liwoodi jelentés szerint Greta
bó júniusban elhagyja Amerikát
lítőiag véglegesen Svédország-
zúl letelepedni. Hir van arról is,
y a filmsztár európai filmvállala-
nál esetleg szerepelni fog.

**Keresztek szolgálnak fi-
lmeztetésül a gyorsan hajó
főöröknek.** Berlinből jelentik:
nnheim városi tanácsa elhatározta,
y a város területén fekete keresz-
kel jelölteti meg azokat a helyeket,
ol halálosvégi balesetek történtek.
melik, hogy a keresztek intő jelül
nak szolgálni a kocsivezetőknek
gyalogjáróknak egyaránt.

**Szörnyű károkat okoz a
áva áradása.** Belgrádból jelen-
tése szerint legfelsőbb körök pa-
naszkodnak arról, hogy bizonyos
érelt személyek alármhíreket ter-
jesztenek arról, hogy az állam be-
fogja szüntetni a kuponok fizetését,
lebélyegzik a bankjegyeket és in-
flációt készít elő. Az Adeverul erre

**Visszaözönlik az arany Ame-
ából Európába.** Newyorkból
entik: A Bremen 38 millió dollár
ékü arannyal utban van Európa
é. Az aranyszállítmányból 21 millió
ékü Hollandiába, 13 millió Francia-
szágba és négymillió Belgiumba
rül. Hétről-hétre növekszik az
amerikából Európába visszarendelt
ny mennyiség. Május első hetében
a második héten 31 s a har-
adikon több mint 40 millió dollár
ékü aranyat szállítottak az európai
ntinensre.

**Bojkott alá vették Chaplint
pánban.** Newyorkból jelentik:
aplin alig néhány napi japáni
tőzkodás után hajóra szállított és
st utban van a Csendes-tengeren
trancisco felé. Váratlan távozá-
nak oka az, hogy a japán sajtó
b támadást intézett ellene a japán-
enes amerikai propagandában való
étilé miatt s a közönség a lapok
ei folytán bojkott alá vették
aplint.

**Fellendült az angol gyár-
ar a védővámok bevezetése**
a. Londonból jelentik: Angliában
védővámok bevezetése óta több
nt száz új gyáripari vállalatot ala-
ottak. A külföldi alapítások közül
a német, 15 az amerikai 15 a
lland, 6 belga 4 sváici, 2 fraucia,
dán, két osztrák és 2 csehszlovák
ével dolgozó vállalat van.

Zilahi: Két fogoly könyvnap
adása pehely papíron, gyönyörű
nyozott egész vászon kötésben,
ei. Utalványon vagy bélyeg-
előre fizetve portómentesen
lítja, Lepage, Cluj.

Föl akarták robbantani a brailai vasuti hidat

(BRAILLA). Brailából jelentik,
hogy az ottani hatóságok ma reggel
egy gyanús külsejű ismeretlen egyént
tarlóztattak le az egyik vasuti hid
mellett. A letartóztatás abban a pil-
lanatban történt, amikor az illető a
vasuti hid tervrajzát vetette papírra,
amikor igazolásra szólították fel, nem

tudta hivatalos okmányokkal bizo-
nyítani kilétét. A gyanút fokozta az
a körülmény is, hogy az uralkodó
vonatának a mai nap ezen a hidon
kellett áthaladnia. A hatóságok ezért
előzetes őrizetbe vették a tervrajzot
készítő egyént s átadták a szigu-
ranciának.

Adóárverésen a feleségével vétette meg a ki nem flze- tett vetőgépet a földesgazda

(CLUJ-KOLOZSVÁR) A budapesti
MÁV. gépgyár helyi képviselője teg-
nap jelentést tett a negyedik kerü-
leti rendőrségen Orbán Sándor Ci-
ma községi lakos ellen — Orbán
egy néhány évvel ezelőtt egy vető-
gépet vásárolt a cégtől 900 dollár-
nak megfelelő 150.000 lejért. A vé-
telnél csak 9000 lei előleget fizetett
ki és a megmaradt összeg részletes
lefizetésre kötelezte magát

Orbán rossz fizetőnek bizo-
nyult,

minden évben halasztást, vagy a
részlet leengedését kérte. A cég, te-
kintettel a mai krízisre ezt mindig
megadta neki.

Az elmúlt nap azonban egy levél
érkezett a céghez, amelyben

Orbán közli, hogy a gépet adó-
ban lefoglalták és három nap
mulva lesz az árverés.

A cég azonnal egy embert kiküldi
a helyszínre, mivel a gépet a szer-
ződés értelmében Orbán sem el nem
adhatja sem nem zálogosíthatja el,
ameddig ki nincs fizetve.

„A kiküldött azonban késve
érkezett, mert az árverés már
meg volt tartva — és a vető-
gépet Orbán Sándornak a fele-
sége vásárolta meg, az adónak
megfelelő 6000 lejért.

A rendőrség bevezette a vizsgálá-
tot a sikkasztó gazda ellen — mert
ha Orbán felmutatta volna a meg-
kötött hiteles szerződést, akkor a ha-
tóságnak nem lett volna jogában azt
lefoglalni.

Nem lesz infláció, sem bankjegy- lebélyegzés

A bukaresti délutáni lapok jelen-
tése szerint legfelsőbb körök pa-
naszkodnak arról, hogy bizonyos
érelt személyek alármhíreket ter-
jesztenek arról, hogy az állam be-
fogja szüntetni a kuponok fizetését,
lebélyegzik a bankjegyeket és in-
flációt készít elő. Az Adeverul erre

vonatkozólag kérdést intézett Arge-
toianuhoz, aki magából kikelve cá-
fol a meg ezeket az alármhíreket és
kijelentette, hogy a Banca Nationala
sohasen fog belemenni sem a ku-
ponok nem fizetésébe, sem pedig
inflációba.

**— Előadás a likvidációs tör-
vényről és a kompenzációs pénz-
tárról.** Az Országos Magyarpart Ko-
lozsvári Tagozata 1932. május 29.
vasárnap délelőtt 11 órakor P. Uniri
9. sz. az első emeleti helyiségében
ismertetni fogja a likvidációs törvényt
és a kompenzációs pénztárt. Tekin-
tettel a tárgy kiválóan fontos gaz-
dasági mivoltára, felkéri az összes
érdekelteket, hogy az előadáson részt-
venni szíveskedjenek. Előadás után
a netán még szükséges felvilágosi-
tással a szakelőadók fognak szol-
gálni.

**— Jutányos áron eladó egy szép
telek, mely áll szoba, konyha, kert és
más helyiségekből.** Hajnal-u. 8. (Str.
Zoofilor).

**A sörkartell még a tisztvi-
selőinek is adós maradt.** A
sörkartell volt tisztviselői el-
maradt illetményeik miatt a kar-
tell tagjai ellen külön-külön pert
indítottak a helybeli iparhatóság-
nál. Az iparhatóság már foglalko-
zott az ügyek egy részével és te-
kintettel a keresetek komplikált
voltára, döntést nem hozott, ha-
nem a keresetek letárgyalását a
járásbíróshoz tette át.

**— Koponyatörést és agy
rázkodást szenvedett a lóról
leesett német irónő.** Londonból
jelentik: Newyorki jelentés szerint
Vicky Baum német irónő, akit lo-
vaglás közben lóva ledobott s a
földet érésakor agyrázkodást, kopnya-
törést és belső sérüléseket szenved-
ett, hat hétig szanatóriumban fog
feküdni. Az orvosok remélik, hogy a
szeszencsétlenségnek nem lesznek
káros utóhatásai, de a gyógyulás
mindenesetre hosszabb időt fog
igénybe venni.

**— A dési zálogház-rablás tet-
tese az üzlettulajdonos.** Désről
jelenti tudósítónk: Mint annakidején
megirtuk, február elsején ismeretlen
tettesek kirabolták Gravur Juon Vas-
ut-ucca 12. szám alatti zálogházat
és mintegy 300 ezer lej értékű kész-
pénzt és értéktárgyat vittek el ma-
gukkal. A tulajdonos annakidején je-
lentette az esetet a rendőrségen, a
megindított nyomozás azonban holt-
pontra jutott. Tegnap délután aztán
a véletlen játéka folytán hirtelen vi-
lágosság derült a zálogházi rablás
különös rejtélyére. Egy Pinteá Gav-
ril nevű kápolnokmonostori parasz-
legény a hetivásáron ékszereket aján-
lott a vásárló közönségnek. A paraszt-
legényt bevitték a rendőrségre, ahol
azt vallotta, hogy az ékszereket gaz-
dája, a kápolnokmonostori bank fő-
könyvelője, Gravur Joan adta át ne-
ki. Ugyaoaz a Gravur Joan, akinek
zálogháza van Désen és aki egy
szép napon üzletének kirablásáról
tett jelentést a rendőrségen és rövid
félórai vallatás után kiderült, hogy
a zálogháztulajdonos önbetörést kö-
vetett el. Az „elrabolt” ékszereket
Kápolnokmonostorra vitte.

**— Megnyílt a Calea Regele Fer-
dinand 27. szám alatt (Főpostával
szemben) az új Petry-fiók.** Az új
hentesáru és csemege-üzlet így nagy-
város igényeihez méltó, de nem a
nálunk divatos bodega-árrakkal

— Rendőri hírek. Tegnap je-
lentkezett a rendőrségen Farcas Joan
Str. Basarabia 2. szám alatt lakó,
tisztviselő, aki jelentést tett, hogy a
nála szállásban lévő 14 éves Tomsa
Joan folyó hó 21-én elment otthon-
ról és azóta nem látta A fiucska el-
tűnését semmivel sem tudta meg-
magyarázni és ezért fordult a rend-
őrséghez. A rendőrség megindította
a nyomozást az eltűnt kisfiu után.
Király Józsefné, szül. Cudra Maria,
Str. Gârlei 2 jelentést tett egy Isac
Str. Xenopol 2. szám alatt levő egyén
ellen, akit sikkasztással vádol. —
Tegnap reggel Paul Hertel őrnagy
panaszt emelt az állomási rendőrsé-
gen, hogy Kis-Kapu és Tövis között,
ameddig a vonaton aludt körül-be-
lül 2000 lei értékű értéktárgyait el-
lopták. A nyomozást az állomás-rend-
őrség beveyette.

**— Egy nagysármási földmí-
ves leltatta barátját és ellopta
ennek táskáját a rákötött csiz-
mával.** Érdekes ügyet tárgyalt maa
járásbíróshoz. Tarbu Joan nagysár-
mási földmíves, akit három évvel ez-
előtt Máté Dániel 75 éves Fodora
községbeli birtokos jelentett fel. Tar-
bu ugyanis egy éjszaka, amikor együtt
ittak Mátéval Fodora-falu korcsmá-
jában, ellopta az öregnek a borju-
börtáskáját a rákötött csizmájával
egyetemben — táskájában 5000 lejes
váltó volt, míg a csizmában 160 lei,
amivel Máté gazda kiakarta fizetni
a váltó kamatait. Ma volt a tizenhar-
madik tárgyalás és az első, — mikor
a vádlott is megjelent. A bíróság Tar-
bu, tekintettel a bűntetlen előéletére
656 lei pénzbírágra és kártérítésre
tétle.

Nyári mosóárunk

óriási választékban és szenzá-
ciós olcsó árban kaphatók az

A. B. C.-BEN

Strada Neculcea (volt Kornis-ucca) 1.

Bejárat a kapu alatt!

SZINHÁZ

— **Honty Hanna** pénteken este a **Mayában** kezdi meg **kolozsvári vendégjátékát**. Szombaton: **Pillangó**. Vasárnap: **Szókik** az asszony. **Honty Hanna**, a legszébb és legkitűnőbb budapesti operette primadonna **nem csütörtökön, hanem pénteken** este kezdi meg háromnapos kolozsvári vendégjátékát. Az egynapos halasztás a művész szlovenszói vendégjátékának elhúzdása miatt vált szükségessé. A megváltott jegyek annak az operettnek az előadására maradnak érvényesek, amelyre váltattak, csak éppen az előadások napja változik meg, úgy, hogy pénteken **Maya**, premierbérletben, sorozatszám 228, szombaton **Pillangó**, „A” bérletben, sorozatszám 229 és vasárnap **Szókik** az asszony „B” bérletben 230 sorozatszám mellett kerül előadásra **Honty Hannával** a főszerepben.

— **Ma, csütörtökön** este **háromnegyed 9 órakor Fehér 16, 16 és 20 lejes helyárakkal**. Ma este háromnegyed 9 órakor a **Fehér 16** kerül előadásra, minden földszinti ülőhely 20, minden emeleti erkélyülés 10 lei. 5 személyes páholy 80 lei.

Magyar Színház műsora

Csütörtökön este 9 és háromnegyed órakor: **Fehér 16**. Olcsó matiné helyárakkal. 5 személyes páholy 8 lei. Összes földszinti ülőhelyek 20 lei, összes erkélyülés 10 lei. Ssz. 233.
Pénteken este 9 és háromnegyed órakor: **Honty Hanna** a budapesti Fővárosi operette színház operett primadonnájának első vendégjátéka. **Maya** operette. Rendes helyárak, Première bérlet 31. Ssz. 228.
Szombaton este háromnegyed 10 órakor: **Honty Hanna** 3-ik vendégjátéka. **Pillangó**. A. 30. sz. Ssz. 229.
Vasárnap d. e. 11 órakor: **Potyautas**. Neményi Lilivel. Nagyon olcsó matiné helyárakkal. Ssz. 231.
Vasárnap este 7 órakor: **Huzd rá cigány**. Mozihelyárakkal. 40, 30, 10 és 10. L.
Vasárnap este háromnegyed 10-kor: **Honty Hanna** 3-ik vendégjátéka. **Szókik** az asszony. B. bérlet 30. szám. Ssz. 230. Rendes helyárakkal.

Magyar Színház mozi műsora

Csütörtökön, pénteken és szombaton d. u. 4, 6 és 8 órakor. Szencziócs hangos ujdonság. A fomboló bál éjszaka. Filmoperette 9 felvonásban. A főszerepben **Harry Liedke** és **Nora Gregor**. Hangos új hirdő. Továbbá hangos új kísértő műsor. Helyárak 10, 20 és 30 lei.

NYUGDIJAS-VILÁG

Mi lesz?

Mi lesz velünk, mi lesz a múlt évi nyugdijhátalékokkal, mikor fizetik az ez év március, április és május havi nyugdíjakat? Mit tett és mit teszen a nyugdíjasok egyesületének vezetése, hogy éhen ne pusztuljunk? Mi az eredménye másfél éves küzdelmünknek, a sok értekezletnek, gyűlésnek, kongresszusnak, deputációzásoknak, nagyhangú zónoklatoknak és rózsás ígéretéseknek?

Most már tulajdonképpen **melyik egyesület képviseli a nyugdíjasokat, a Pop Valér, vagy a Dr. Ilie Nicolae elnökleite alatti?**

Ilyen és ezekhez hasonló kérdésekkel ostromolják a nyugdíjasok egymást és ostromolják szóban és levélben szerkesztőségünket.

A „Mai Világ” kezdetől fogva bátor szószólója, harcosa, védelmezője volt a nyugdíjasok ügyének.

SPORTVILÁG

Vasárnap mégis játszani fog a Ferencváros Kolozsváron

BUCURESTI. (Rador.) A bukaresti állambiztonsági hivatal vezérigazgatója a legutóbbi román-magyar sportaffér ügyében felhatalmazást adott a Radcrnak a következők közlésére:

A budapesti Testnevelési Főiskola 50 tagú tornacsapatának romániai szereplését a sziguranca nem kifogásolta. Hogy a beutazási engedélyt a román hatóságok mégis megtagadták, ennek közvetlen oka nem politikai természetű, hanem mindössze az, hogy a meghívó sportegyesület nem hivatalos úton, hanem magánúton, egyéni intervenciók igénybevételével igyekeztek megszerezni a külföldi egyesület részére

a beutazási engedélyt. Végeredményben ennek az engedélynek a megtagadása azonban semmiesetre sem általános jellegű és nem érinti lényegében a magyar-román sportbarátság további fentartását, ha a félreértések elsimulnak, semmi akadálya nem lesz a magyar csapatok romániai szereplésének.

Bukaresti sportkörökben egyébként a legújabb hírek szerint biztosra veszik, hogy vasárnap zavartalan lebonyolítást fog nyerni a román-magyar válogatott mérkőzés, melynek előkészületei és a román válogatott csapat összeállítása folyamatban vannak.

Ripensia--U

A temesvári profik az egyetemiek ellen akarják igazolni nagysikerű franciaországi turájuk pompás eredményeit

Váratlanul kitérő, de annál jobb futballprogramot kapott a mai ünnepra Kolozsvár. Románia egyetlen „futballvállalata” a Ripensia látogat el Erdély fővárosába. A népszerű temesvári profik nagysikerű franciaországi turájuk után az U ellen akarják bizonyítani, hogy nemzetközi sikerek tüzeiben edzett, pompás futballt játszanak. Az U viszont legutóbbi gyenge formáját szeretné feledtetni közönsége előtt. Revánzsvágy is fűti a fekete-fehér legénységet, mert a Ripensia amikor leguóbb itt járt, győzött az U ellen. Tegnap már mindenki a Ripensia kolozsvári mérkőzéséről beszélt. Az előlegezett várakozás jogosult is;

két küzdelemre felkészült együttes nagy csatája lesz a mai mérkőzés. A Ripensia franciaországi turájáak mérlegén a gyenge start után nem kisebb győzelmek szerepelnek, mint marseillesi Olympia ellen 4:1, Brest válogatott ellen 6:0, Sorient válogatott ellen 5:2, Sadt Francise ellen 3:1 és az FC Mulhuse ellen 4:1.

Kétségtelen: a mai mérkőzés igazi sporteseménye lesz a futball-szezonnak. A rendező egyesület lehetővé akarja tenni mindenki számára a mérkőzés megtekintését és ezért fél 8 órára tűzték ki a meccs kezdetét. A főmérkőzés előtt, 6 órakor a Hag-gibbor A és B női hazenna csapatai játszanak bemutatót.

A tekéző sportszövetség hírei. Románia tekezőcsapat propagandamérkőzést játszott a szövetség nevében a szervezés alatt álló „Some-sul” szamosfalvi csapattal Kolozsvárt a Weipert-pályán. 15 főből álló csapatok küzdöttek egymással és azt a szervezett Románia 139 gólpont arányban nyerte meg. A Som-esul belép a szövetségbe. Szamosfalván a szövetség csináltatott pályát a Bizsu-féle helyiségben, ahol azóta a tekéző sport nagyon felleldült. Romániát Christea és Some-sul Florescu elnökök vezették. A Szent János-kuti vendéglőben szövetségi méretű pálya épül és így a kirándulók ott is tizhetik a tekézést és a vendéglős is nagy forgalmat fog csinálni. A szövetség ambició-

Hangunk mindenkor mérsékelt volt. Ez alkalommal azonban kénytelenek leszünk tollunkról a hangfogót levenni s leplezetlen valóságban állítani a jelenlegi helyzetet és annak okait a nyugdíjasok elé.

Hogy mi lesz velünk? Azt a jelenlegi helyzetben megmondani, vagy megjósolni nem lehet. Azonban akik gondolkoznak szeretnek és figyelemmel kísérik az eseményeket a közelmúltból azt az alapos reményt méríthetik, hogy **sorsunk mielőbb jobbra fog fordulni.**

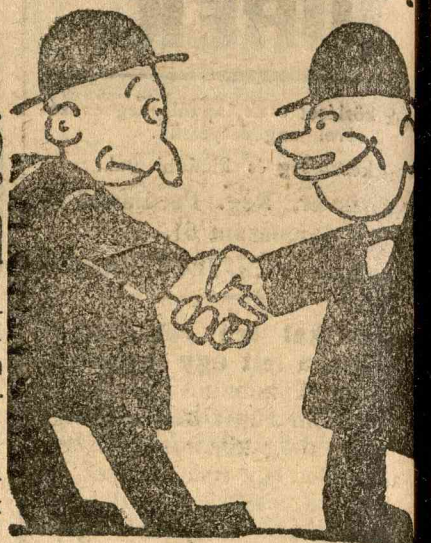
A múlt évi nyugdijhátalékok soráról terjesztett riasztó és tendenciózus híreszteléseknek pedig senki fel ne üljön.

Illetékes helyről nyert információ alapján közölhetjük, hogy a múlt évi nyugdíjakat mindenki teljes összegben megfogja kapni.

Hogy mikor, az időpontot még nem lehet tudni, de valószínű, hogy hamarabb, mint azt magunk is gondolk.

A további kérdésekre vonatkozólag közléseinket folytatjuk.

Fogadjunk



Fogadjunk Pancser, el sem ha mondom, kíváncsi vagyok hogy a kormánynak, — amely an idején tiltakozott a francia szótók kritizálása ellen azon a címen hogy még megsértődnek és itthnak bennünket, — mi a vélemény most, amikor súlyos milliókat kifizetni tiszteleidij gyanánt nek a szakértőknek?

— **Erre vonatkozólag** csak a a skótnak az esetét említhetem aki egy barátját ebédre hívta vendéglőbe azzal a megjegyzéssel hogy személyes sértésnek venné a meghívást nem fogadná el.

Ezek után bementek a vendéglőbe és megebedeltek. A végén, mi a számlát hozták, a vendéglőben melyen felszállt:

„Hej be kár, hogy mégis inkább nem sértettél meg”.

— **Szóval a mi esetünkben** sajnálja a kormány, hogy a szótók miért nem sértődtek meg jében?

— **A késő bánatnál** maradunk.

Akik tanuk és ne vádlottak a Gallovich Aranka perben

Cluj—Kolozsvár. Kaptuk az alábbi levelet:

A „Mai Világ” tek. Szerkesztőségének, Cluj.

Lapjuk f. évi május 19-én jelent 113-ik számában, a Gallovich Aranka pénzhamisítási peréről tudósításban az foglaltatik, hogy „A vádlottak padján ültek Székely Ákos, apja Székely Géza, Schri Frigyes, Gallovich Aranka és resztes József”.

Tekintettel arra, hogy ezen tudósításnak rám vonatkozó része felel meg a valóságnak, mivel az írott Keresztes József ezen perben tanuként és nem vádlott gyanúja szerepeltem, a sajtótörvény 20. alapján kérem, hogy helyreigazítását közzétenni sziveskedjen.

Keresztes József

Szivesen tettünk eleget a hibára folytán tévesen közölt helyreigazításának, mert semmi dencia nem volt abban, hogy vádlottak névsora és a tanuk névsora felcserélődött. Ebben Keresztes József is megnyugodhat.

Klubgarnitúra 2 fotel és 1 kanapé, modern szép és masszív test szerinti **butorszövetvel** vagy **rel behuzva Fotelek**, ebéd székék nagyon olcsón eladó. Minden e szakmába vágó **kártya és díszítő munkákat** olcsón, gyorsan és pontosan vállal. **Wag Gusztáv** kárpitos, Cluj, Calea robantilor 7. (Honvád-ucca el)